

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 175

47 tomas

Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir panešimai

2004 m. liepos 7 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
	I <i>Informacija</i>	
	Komisija	
2004/C 175/01	Euro kursas	1
2004/C 175/02	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla Nr. COMP/M.3496 – TNT Forwarding Holding AB / Wilson Logistics Holding AB) ⁽¹⁾	2
2004/C 175/03	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.3468 - DOW Chemicals / PIC / Planet JV) ⁽¹⁾	3
2004/C 175/04	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.3048 - Suomen Rehu OY / Kemira Agro OY / Hankkija-Maatalous OY / Movere OY) ⁽¹⁾	4
2004/C 175/05	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.3425 - Nordic Capital / Trenor) ⁽¹⁾	5
2004/C 175/06	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.3424 - CIBA / Raisio Chemicals) ⁽¹⁾	6
2004/C 175/07	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.3435 - Lyondell / Millennium) ⁽¹⁾	7

LT

I

(Informacija)

KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾**2004 m. liepos 6 d.**

(2004/C 175/01)

1 euras =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,2309	LVL	Latvijos latas	0,6614
JPY	Japonijos jena	134,38	MTL	Maltos lira	0,4265
DKK	Danijos krona	7,4371	PLN	Lenkijos zlotas	4,521
GBP	Svaras šterlingas	0,6693	ROL	Rumunijos lėja	40 843
SEK	Švedijos krona	9,1885	SIT	Slovėnijos tolaras	239,91
CHF	Šveicarijos frankas	1,5188	SKK	Slovakijos krona	39,815
ISK	Islandijos krona	88,47	TRL	Turkijos lira	1 774 400
NOK	Norvegijos krona	8,4665	AUD	Australijos doleris	1,7169
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	CAD	Kanados doleris	1,6255
CYP	Kipro svaras	0,5818	HKD	Honkongo doleris	9,6007
CZK	Čekijos krona	31,766	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,8848
EEK	Estijos kronos	15,6466	SGD	Singapūro doleris	2,1109
HUF	Vengrijos forintas	250,33	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 421,50
LTL	Lietuvos litas	3,4528	ZAR	Pietų Afrikos randas	7,6005

(¹) Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**(Byla Nr. COMP/M.3496 – TNT Forwarding Holding AB / Wilson Logistics Holding AB)**

(2004/C 175/02)

(Tekstas svarbus EEE)

1. 2004 m. birželio 29 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonė TNT Forwarding Holding AB („TNTF“, Švedija), priklausanti TPG N.V. („TPG“, Olandija), įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visos įmonės Wilson Logistics Holding AB („Wilson“, Švedija), šiuo metu kontroliuojamos Nordic Capital, Fund III, kontrolę pirkdama akcijas.
2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra:
 - TNTF: įmonių pirkimas
 - TPG: logistinės ir krovinių gabenimo paslaugos
 - Wilson: krovinių gabenimo paslaugos ir su jomis susijusios informacinių technologijų ir logistinės paslaugos
3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu Komisija mano, kad koncentracijai, apie kurią buvo pranešta, galėtų būti taikomas reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.
4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl siūlyto veiksmo.
Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (fakso numeris (32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.3496 – TNT Forwarding Holding AB / Wilson Logistics Holding AB adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.3468 - DOW Chemicals / PIC / Planet JV)

(2004/C 175/03)

(Tekstas svarbus EEE)

2004 m. birželio 28 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- nemokamai Europa konkurencijos direktorato interneto svetainėje (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje galima rasti sprendimus dėl koncentracijos pagal įmonę, bylos numerį, datą ir sektorį.
- elektroninėje CELEX duomenų bazės „CEN“ versijoje, po atitinkamo dokumento numeriu 304M3468. CELEX yra bendrijos teisės informacijos šaltinis. Papildomą informaciją dėl prisijungimo prie Celex rasite paspaudę žemiau nurodytą nuorodą.

CELEX: registracija

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai**(Byla Nr. COMP/M.3048 - Suomen Rehu OY / Kemira Agro OY / Hankkija-Maatalous OY / Movere OY)**

(2004/C 175/04)

(Tekstas svarbus EEE)

30/1/2003 Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 4064/89 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra suomių. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- nemokamai Europa konkurencijos direktorato interneto svetainėje (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje galima rasti sprendimus dėl koncentracijos pagal įmonę, bylos numerį, datą ir sektorį.
- elektroninėje CELEX duomenų bazės „CEN“ versijoje, po atitinkamo dokumento numeriu 304M3048. CELEX yra bendrijos teisės informacijos šaltinis. Papildomą informaciją dėl prisijungimo prie Celex rasite paspaudę žemiau nurodytą nuorodą.

CELEX: registracijahttp://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.3425 - Nordic Capital / Trenor)

(2004/C 175/05)

(Tekstas svarbus EEE)

2004 m. gegužės 10 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 4064/89 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesinė paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- nemokamai Europa konkurencijos direktorato interneto svetainėje (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje galima rasti sprendimus dėl koncentracijos pagal įmonę, bylos numerį, datą ir sektorį.
- elektroninėje CELEX duomenų bazės „CEN“ versijoje, po atitinkamo dokumento numeriu 304M3425. CELEX yra bendrijos teisės informacijos šaltinis. Papildomą informaciją dėl prisijungimo prie Celex rasite paspaudę žemiau nurodytą nuorodą.

CELEX: registracija

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.3424 - CIBA / Raisio Chemicals)

(2004/C 175/06)

(Tekstas svarbus EEE)

2004 m. gegužės 26 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 4064/89 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- nemokamai Europa konkurencijos direktorato interneto svetainėje (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje galima rasti sprendimus dėl koncentracijos pagal įmonę, bylos numerį, datą ir sektorį.
- elektroninėje CELEX duomenų bazės „CEN“ versijoje, po atitinkamo dokumento numeriu 304M3424. CELEX yra bendrijos teisės informacijos šaltinis. Papildomą informaciją dėl prisijungimo prie Celex rasite paspaudę žemiau nurodytą nuorodą.

CELEX: registracija

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.3435 - Lyondell / Millennium)

(2004/C 175/07)

(Tekstas svarbus EEE)

2004 m. birželio 10 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 4064/89 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- nemokamai Europa konkurencijos direktorato interneto svetainėje (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje galima rasti sprendimus dėl koncentracijos pagal įmonę, bylos numerį, datą ir sektorį.
- elektroninėje CELEX duomenų bazės „CEN“ versijoje, po atitinkamo dokumento numeriu 304M3435. CELEX yra bendrijos teisės informacijos šaltinis. Papildomą informaciją dėl prisijungimo prie Celex rasite paspaudę žemiau nurodytą nuorodą.

CELEX: registracija

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm
